



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2022~Year of Service

Theme of Church~Encounter for Renewal

June 12, 2022 # 4024

Trinity Sunday Service

【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

Corporate Prayer	Justin Leu
Songs Of Praise	Erin Hsu
Welcome & Announcements	Justin Leu
Sermon	Pr. Frank Macchia
Scripture: John 14:1-3	
Title: "Do not let your hearts be Troubled"	
Response Song	Erin Hsu
Benediction	Pr. Frank Macchia

PASTORAL OFFICE			
牧 師 Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

[Prayer] Let's pray that our brothers and sisters are eager to regather for church worship.

Let's pray for the gospel outreach of our cell groups and fellowships, that we be fishers of men.

Let's pray for the summer retreat planning for Saturday's afternoon activities

Let's pray for a smooth transition of ministry among the elders and deacons.

[Grad Banquet 2022] Praise God for the opportunity to have an in-person graduation banquet to celebrate 2022 graduates! It will be June 18 Saturday. Check in starts at 5:30 PM at church social hall. Event will start at 6:00 PM promptly. Please RSVP by June 12 with Erin Hsu. \$10 per person, graduates and children 10 year old or younger are free.

Our graduates:

High school — Josephine R, Andrew T, Nathan W
College — Brian C, Winson C, Sharon W, Grace W

[Father's Day] Next Sunday 6/19 is Father's Day. Please join us next Sunday at 10am in the main sanctuary for the joint worship service. Pastor Dwayne Nordstrom will be preaching "Who is Your Joy?" 1 Thes. 2:19-20, be sure to come and celebrate with us!

[Retreat] Our church will host a retreat July 1-3. We are excited to welcome Pr. Richard Cook as our English Congregation's speaker "The Unchanging God in a Changing World - Four things many people would like to change about God". Let's pray for the Lord to use this retreat to teach us how to live a purpose driven life, and how to work for His kingdom and glory.

[Prayer] Let's pray for the suffering families of Irvine Taiwanese Presbyterian Church and Robb Elementary School in Uvalde, TX.

MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Thursday Leadership | 8PM (every week on Zoom).

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2022 服事年 ~ 殷勤火熱, 常服事主

2022 年 06 月 12 日

4024

2022 教會主題: 瞻仰主榮歷更新

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:50	主 堂	09:50-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

06/12/2022 聖三一主日台華聯合禮拜 9:50 AM

齊聚禱告	蔡維仁 牧師
宣召	詩篇 135 篇 1-6, 13 節
祈禱	曾文章 長老
報告	司會
讚美	讚美團隊
牧禱	蔡維仁 牧師
奉獻	生命聖詩#461
獻詩	聖神降臨
讀經	箴 20:27; 林後 3:17-18
證道	真道要義-全備聖靈
聖詩	生命聖詩#201 倚靠寶血
祝禱	蔡維仁 牧師
頌榮	生命聖詩#536
殿樂	安靜默禱/領受差遣

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



成人主日學/Christian Education

耶利米	台華(TM)	陳德明	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告/Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	85		32	3
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe			\$4,740.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle		\$200.00		\$4,940.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	34	該週總計 Weekly Total	\$8,580.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$37,565.00
		該月預算 Monthly Budget	\$57,692.00

【本週服事同工/This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Frank Macchia
司會 Presider	曾文章		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	蔡維仁		Erin Hsu
司琴 Pianist	趙純雅		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工/Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁 Alfie Tsay		
司會 Presider	吳聖怡 Reagan Wu		
敬拜 Worship Lead	徐婉麗 Samantha Hsu		
司琴 Pianist	蕭毓貞 Jaelynn Hsiao		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契/Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	11
禱告會	週三	8
雅歌	週五	8
迦南	週五	9
華語社青	週五	8
青松	週六	
College/YA	Friday	4
JHM/HSM	Friday	4
詩班	週日	

【家庭小組/Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃秀芳	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週一	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	8
Placentia	黃滿輝	雙數週三	15
Fountain Valley	顏青毅	每週三六	
Irvine	劉小梅	每週五	14
北橙小組	黃壽美	隔週四	16

【事工報告】

- 下主日父親節 6/19 上午 10 點台華英聯合崇拜，由 Dwayne Nordstrom 牧師證道《誰是你的喜悅？》帖前 2:19-20。邀請親友與我們一同歡慶父親節。
- 請為英語堂聘牧事工和第三季講員邀請順利進展，眾同工承接呼召，堅固年輕信徒代禱。
- 畢業生晚宴 2022 — 6/18 星期六 將在本教會 Social Hall 舉行。下午 5:30 入座，6:00 晚會準時開始。報名費 \$10，畢業生免費，小童 10 歲或以下免費。今天 6/12 最後報名。報名或查詢請聯絡 Erin Hsu。畢業生：高中— Josephine R, Andrew T, Nathan W. 大學— Brian C, Winson C, Sharon W, Grace W。
- 聯合靈修會訂於 7/1-3 在教堂舉行，台華講員劉曉亭牧師，主題：亞美人的亂世情懷：1) 亞美人看亂世的獨特眼光；2) 後疫情時代的基督徒世界觀；3) 基督徒亞美人的亂世責任。英文部講員 Pr. Richard Cook，主題：Unchanging God in a Changing World。講員會來到現場，但仍然會有直播的安排，請為籌備、邀請工作代禱。
- 福音修繕小組，願意用修繕的技能來擴展福音，服事年長兄姊和朋友，項目包括衛浴、廚房、修樹。不作油漆、重建、屋頂、白蟻等大的項目。所得將奉獻給教會，連絡人 Mike 714-2618840。
- 設教四十週年慶典籌備：今年九月十八日為本會設教 40 週年感恩紀念日，煩請兄姊配合：
 - 為製作一本網上家人感言集，邀請各位兄姊在 6/30 以前寫一兩句感言，交給小組長。
 - 鼓勵各小組開始計畫所要呈獻的節目，時間 2-4 分鐘，讓我們一起有份於 40 週年的感恩慶祝。

【團契/小組】

- 雅歌團契：06/17/22 『約翰福音 3:1-21』。
- 迦南團契：06/17/22 『馬太福音 12』。
- 華青團契：06/17/22 『加拉太書 3:15-29』。

【關懷/代禱】

- 請為爾灣長老教會槍擊案的受難家屬和教會牧長、同工、兄姊走出驚嚇，領受平安、扶持代禱。

- 請為德州小學槍擊案的受難家屬代禱、扶持。
- 請為東歐局勢以及亞太地區和台海安全代禱。
- 為教會宣教夥伴的各項事工和需要代禱及回應：正道福音神學院、普世豐盛生命中心。
- 為教會夥伴宣教師(L & M)在亞洲地區的服事代禱。
- 為弟兄姊妹渴慕聚集主殿敬拜代禱。
- 為各小組福音外展計畫得人如魚代禱。
- 為長執會順利承接過渡時期事工代禱。
- 請繼續為賴瑞珍牧師的進階復健和生活自理代禱。
- 請為賴俊甫傳道的復健進展和七月中將再次接受眼瞼手術代禱。
- 雅芬 & Sam & Joana/David(寶生的兒子)/林惠美/賴俊甫/鄭良誠、鄭謝娟娟/錫禮、笑華/邱媽媽/徐明卿/Josephine & Jesiah/穎恩及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】活出美好

效法孩子般謙卑、單純、快樂、信心、依賴、盼望、堅持的態度來仰望祂，祂的祝福超過我們心裡所求所想...。『耶穌說：「我實在告訴你們，如果你們不回轉，變成像小孩子一樣，一定不能進天國。所以，凡謙卑像這小孩子的，他在天國裡是最大的。」』

~馬太福音 18:2~4

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
王上 8,	代下 6-7,	詩 134,146	王上 9,	箴 25-26	箴 27-29	傳 1-6
代下 5	詩 136	-150	代下 8			